



KINGDOM

SINCE 1450

# TSHEKATSHEKO YA RBN

PUO KA SEEMO SA RBN  
16 TLHAKOLE 2012

*HM KGOSI: LERUO MOLOTLEGI*



# Go boela tsela ya Bafokeng

---



**Ka Kgosi Leruo Molotlegi**  
mo moletlong wa go bulwa ga Kgotla-Kgolo ya  
Royal Bafokeng Nation, 16 Tlhakole 2012

# Diteng

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <i>Matseno</i>                        | 5  |
| <i>Go boela tsela ya Bafokeng</i>     | 6  |
| <i>Fa re leba ka kakaretso</i>        | 11 |
| <i>Go tlhaloganya fa re leng gona</i> | 15 |
| <i>Bolaodi le boeteledipele</i>       | 16 |
| <i>Go matlafatsa basadi</i>           | 18 |
| <i>Tlhabololo ya ikonomi</i>          | 19 |
| <i>Thuto</i>                          | 23 |
| <i>Boitekanelo</i>                    | 27 |
| <i>Pabalesego le tshireletso</i>      | 30 |
| <i>Tikologo le Tiriso ya Lefatshe</i> | 31 |
| <i>Metshameko le Boitapoloso</i>      | 32 |
| <i>Bokhutlo</i>                       | 34 |



# Matseno

Dumelang Bomma le Borra,

Go setse go tlwaelegile mo ga rona gore kwa tshimologong ya ngwaga o mongwe le o mongwe, re beela nako thoko go lebelela gore jaaka setheo, jaaka baagi, le jaaka setšhaba, re eme jang. Ka go sekaseka ka boammaaruri, tswelelopele ya rona go ya kwa diphitlhelelong tse re di ipeetseng, mme mo mabakeng mangwe re lebelela bomaleba jwa diphitlhelelo tseo, re simolola tiro ya rona re itlhaloganya, re na le maikemisetso le maikaelelo. Re itse se se soloftsweng mo go rona, le gore goreng tiro ya rona e dira phaphang, e seng fela selegae, mme le mo mafelong a mangwe a a atologileng. Seno re se bitsa Tshekatsheko ya RBN, mme ke rata go le amogela lotlhe jaaka balekane mo kgwebong ya rona ka kakaretso.



# Go boela tsela ya Bafokeng

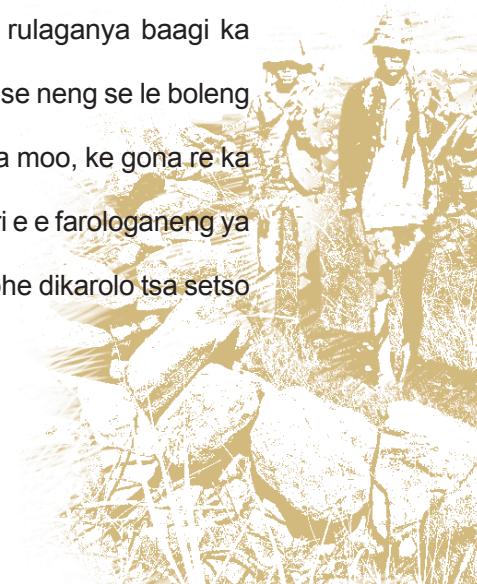
Moono wa “Go boela Tsela ya Bafokeng” ga se ntihana ya letlhoafalo e e ikaeletseng go tokafatsa ponelopele ya rona ya isago ka go dumelana le tsa maloba. Go na le dilo di le dintsi tota mo setsong le hisetori ya rona, tse di ka re gokaganyang le boitshupo jwa rona jo bo kgethegileng le go re tshegetsa fa re amogela diphetogo tsa isago. Fa ke bua ka “setso” ke bua ka sengwe le sengwe go simolola ka maitsholo le dintlhathéo tse di laolang botshelo jwa loago, go fitlha ka meetlo e e kgethegileng e e tshwayang diphitlhelelo tsa botlhokwa tsa botshelo, go akarediwa go belegwa ga lesea, loso, le lenyalo. Ke bua ka botswersetshi jwa rona jwa setso, melao ya setso, le kitso ya tshimologo/setso. Dilo tsotlhe tse di re dirang seo re leng sona.

Bontsi jwa rona bo latlhile botlhale jo bo fitlhelwang mo ditsong tsa rona. Ka ntlha ya mabaka mangwe, re dumela gore go re re tsewe jaaka baporofešenale ba nnate, re tshwanetse go kgaogana le ditsela tsa bogologolo tsa bagolo ba rona, mme re

ikamanye le mekgwa ya ba ba leng mo maemong a a rileng. Ke rata go tlhalosa ke ikutlw Gore, ga go na mosola ope o re tlaa o bonang ka go phuaganya ngwao-boswa ya rona gonane re batla go atlega mo lefatsheng la sešweng.

Diponelopele le maano a rona a isago e e humileng le ya leruri, e e aparetsweng ke matsetseleko le seemo sa lefatshe, di ka seke tsa latlhelwa ke sepe, tota e bile di ka ungewelwa bogolo segolo fa re ikgakologelwa gore re bomang, le gore re tswa kae gore re bo re le fa re leng gona ga jaana.

Re tshwanetse go tsaya tshono nngwe le nngwe ya go ithuta ka moo re ka kgonang ka gona, ka tsela eo ba ba ttileng pele ga rona ba neng ba tshela ka yona, ditumelo tsa bona, le ka moo ba neng ba rulaganya baagi ka gona, le gore ke eng se se neng se le boleng mo go bona. Morago ga moo, ke gona re ka reng re karolo ya hisetori e e farologaneng ya Bafokeng, mme re tlhophe dikarolo tsa setso



sa rona tse re batlang go di tsweletsa ka botlhaga le go di dirisa mo seemong sa rona sa ga jaana. Sekai sengwe ke *lebollo*, e leng dikolo tsa thupiso tse di neng di siamisetsa makawana le makgarejana bogolo (tse di itsegeng jaaka bogwera le bojale).

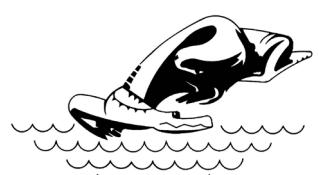
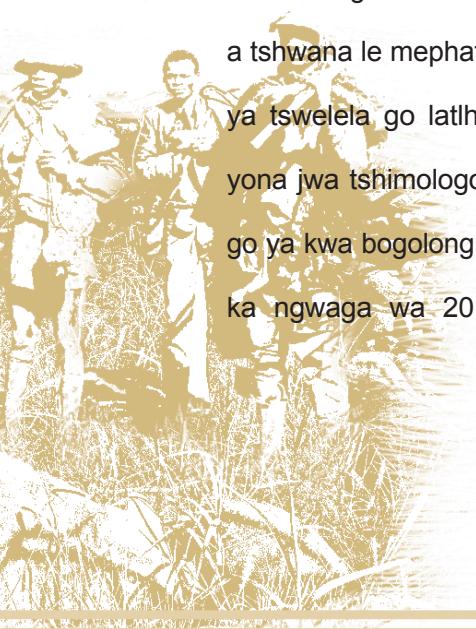
Dikolo tseno e ne e le tshono ya gore bagolo ba fetisetse botlhale le kitso kwa bašweng le go ba naya kitso ka ga dipolotiki le go rulaganya baagi, botshelo jwa lelapa le maikarabelo, le dintlha di tshwana le boganka, boikanyego le go itlotla.

Bokeresete bo ne bo kgala dikolo tseno mme mo Phokeng di ne tsa emisediwa ke dikolo tsa tlhomamiso go tloga kwa bokhutlong jwa ngwagakgolo wa bo19. Le fa dialogane di tsweletse go nna le maina a a kgethegileng a tshwana le mephato, thulaganyo eno e ne ya tswelela go latlhegelwa ke boleng jwa yona jwa tshimologo jaaka kgabaganyo ya go ya kwa bogolong ya Setswana. Jaanong ka ngwaga wa 2012, re iphitlhela re le

mo seemong seo mo go sona, bašwa ba tlhokang go tsaya ditshwetso tsa botlhokwa ka thuto le tsela ya bona ya tiro, boitekanelo le dikamano tsa bona. Re na le dithulaganyo tse di lolameng tsa go itsise batho ba bantšwa mo ditheong tsa rona, fela re lebetse tsela ya go itsise bašwa ba rona mo bogolong ka tsela e e boleng.

Fela jalo, le setheo sa diphiri, tse go tlhaloganngwang e le baepi ba mabitla, mme tota e le banna botlhe ba morafe ba ba bogolo jwa dingwaga tse di magareng ga 18 le 65, se kile sa bo se na le seabe le maikarabelo a botlhokwa mo morafeng. Tota tota diphiri di ne di tlhomamisa baeteledipele ba ba latelang bagolo ba bona (baeteledipele ba boswa).

Re tlaa sekaseka setheo seno go bona gore se ka nna le seabe sefe sa go aga gompieno. Meetlo e mengwe ya setso e ke solo felang go e tsosolosa, gongwe bonnye go e sekaseka, e a karetsha lefulo, le le kayang lefulo le le nnang fa godimo ga nkgo ya bojalwa

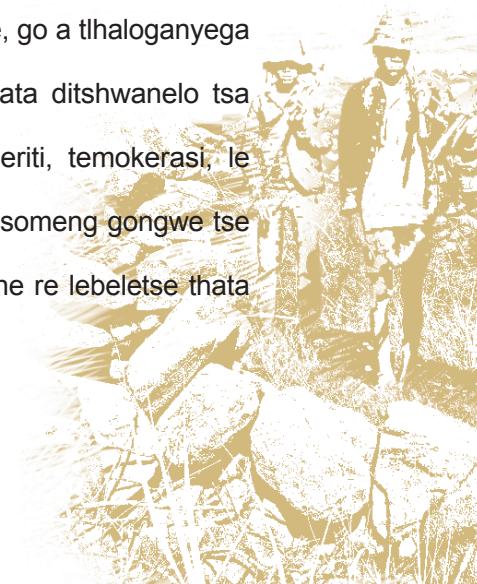


jwa setso. Ka setso sa rona, lefulo leno le emetse go ikanyana ga malapa le baagi le dipopegotheo tsa makgotla. Fa go na le lenyalo gongwe loso, karolo ya dijo le dino tse di baakanyeditsweng tiro eo, e isiwa kwa kgosaneng jaaka sesupo sa tlotlo.

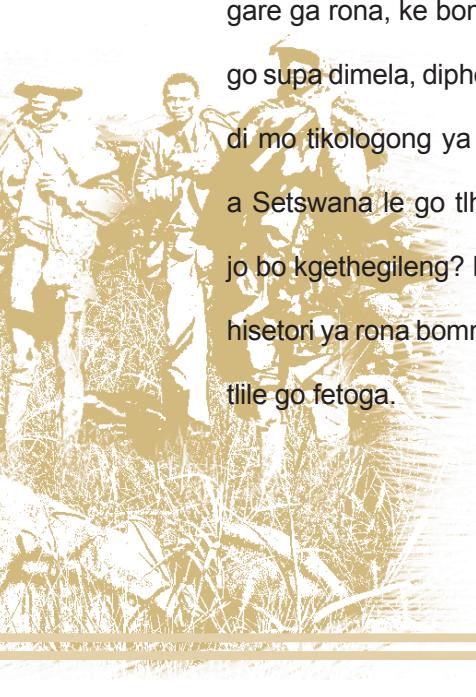
Go itse maemo le dikamano magareng ga dioto tse di farologaneng, dingwe di le kwa godingwana, dingwe di le kwa tlase; go itse gore go abiwa ga mafatshe go laolwa ke melao efe ya setso; go tlhaloganya ditshwanelo le maikarabelo a batho fela go lebeletswe ditshwanelo le maikarabelo a baeteledipele a bona ke karolo ya go tlhama le go tsweletsa baagi ba ba tshelang ka kagiso mme ba humile. Ka setso, ditiragatso tsa rona tsa setso di ne di maatlafatsa go ikanyana ga rona. Di ne di re thusa go rarabolola dikgotlheng. Di ne di tlhalosa ditshwanelo le maikarabelo a rona. Bapisa seno le botshelo jwa gompieno, moo go renang go tlhoka tlotlo le go ikgatholosa batho, moo maikarabelo a emetsweng ke boitaolo mme e bile le selo se

se bonolo fela jaaka go dumedisa motho yo mongwe se tsewa jaaka letshwao la go salela kwa morago. Ga ke a re ditiragalo tsotlhe tsa setso di diragadiwe mo botshelong jwa sešweng, fela ke ikuela mo go rona rotlhe gore re boele kwa moding gore re lemoge ka botlalo meetlo le dintlhathetho tse di neng di kaela bagolo ba rona. Nna fa ke leng gona, Ke itlama go somarela, go tsweletsa, le go dirisa dintlha tsa ngwaoboswa ya rona tse di leng botlhokwa mo boitshupong jwa rona jaaka Bafokeng, mme seo se tlaa nna le seabe sa botlhokwa sa go re thusa go fitlhelela diphithhelelo tse re di ipeetseng.

Go tlaleletsa mo setsong sa rona, hisetori ya rona ke sengwe gape se re se ikgatholositseng thata mo dingwageng tse di fetileng. Fa go ne go samaganwe le kgaratlho kgatlhanong le tlhaolele, go a tlhaloganyega gore re ne re totile thata ditshwanelo tsa rona tsa botlhokwa: seriti, temokerasi, le tlhabololo. Mo ngwaga-someng gongwe tse pedi tse di fetileng, re ne re lebeletse thata



ditlhokego tsa botlhokwa di tshwana le metsi, motlakase, dijo le tlhokomelo ya boitekanelo. Fela hisetori ya rona e tlhoka go tlhokomelwa jaaka tshingwana gore e kgone go kgotlhelela le go tswelela go fepa mewa le dikgopolo tsa rona. Go somarela segopotso sa bagolo ba rona, go kwala le go keteka matshelo a ba ba re tswetseng ditlhabelo, le go gakologelwa ditiragalo tsa botlhokwa tse di re tlhagoletseng tsela ke ditlapele tsa botlhokwa.



Mo baneng ba rona ke ba le kae ba ba itseng ka ga boikakanyetso (innovation) bo Kgosi Mokgatle a bo tlisiseng mo morafeng wa Bafokeng ka ngwagakgolo wa bo19? Ke ba le kae mo go rona ba ba ka tlhalosang dikgato tse di tserweng ke baeteledipele ba rona go re bonela ditshwanelo tsa dimineral? Mo gare ga rona, ke bomang ba ba ka kgonang go supa dimela, diphologolo le dinonyane tse di mo tikologong ya rona ka maina a tsona a Setswana le go tlhalosa bokao jwa tsona jo bo kgethegileng? Re ikgatholositse puo le hisetori ya rona bomma le borra, mme seo se tlile go fetoga.

Re simolotse maiteko a le mmalwa a go busetsa setso le hisetori ya rona, mme re tlile go atolosa a mangwe a le mmalwa. Dibuka tse pedi tsa hisetori ya Bafokeng tse di phasaladitsweng ngogola jaanong di tsere maemo a tsona kwa dikolong tsotlhe tsa rona.

Diakhaefe tsa Dijitale tsa Bafokeng, tse di simololang go tlhagelela ka tlhamalalo mo setsheng sa rona sa Inthanete gompieno, di na le letlotlo la ditshwantsho tsa tshimologo tse di kgethegileng, dikwalo, dibidio, le dikgemetshana tsa dikuranta tse di anegang kgang ya rona, go tloga kwa dingwageng di ka nna lekgolo. Mo dingwageng tse di fetileng, ke buile ka bobolokelo jwa setso jwa Bafokeng, moo go tlaa beelwang dipina tsa rona tsa tshimologo, maboko, dikgang, dithalo, diresepe, le ditlhagiso tse dingwe tsa setso.

Bobolokelo joo bo dirilwe, mme jaanong go mo go lona go bo tlatsa ka ditlhamo tsa lona. Ga re ne re batlisisa le go keteka meaparo ya



rona ya setso, tiro ya diatla, mmino, dikago, dijo le dino fela, re tlaa tlhoma difikantswe tsa segopotso tsa ba ba nnileng le ditshwaelo tse di kgethegileng mo tlhabololong ya morafe ono. Mephato ya banna ba ba tsamaileng ka maoto go ya go epa teemane kwa Kimberley. Malapa a a thusitseng kwa tshimologong, a a abileng dikgomo mme a dira kwa dipolaseng tse di fa gaufi go thusa Kgosimokgatle go reka lefatshe. Banna le basadi ba ba nyaditseng mmuso wa tlhaolele le wa dipusoselegae mme ba intsha setlhabelo go fitlhelela phitlhelelo e kgolo ya kgololesegoo tswa mo kgatelelong le bosemorafe. Re tlaa gakologelwa le go lemoga ditshwaelotseno ka go tlhoma difikantswe (jaaka go tlhagelela mo Leanolegolong), go anega dikgang tsa rona, le go keteka malatsi a a kgethegileng mo alemanakeng ya rona, go akarediwa le dikgele tsa baagi ba ba bontshang go diragatsa merero ya setso ka matsetseleko, bogolosegolo ba ba thusang go godisa Setswana jaaka puo ya badimo ba rona le ya ditlogolwana tsa rona. Go ise go

ye kae, ke tlaa thapa mongwe go tlhama pina ya Bafokeng le maikano a Bafokeng. Mafoko le molodi o o tlhagisang ponelopele ya badimo ba rona gammogo le ditoro tsa bana ba rona, pina e re ka e opelang ka boipelo le tlollo go ntšhwafatsa maitlamoa rona mo lefatsheng le morafe wa rona. Mo pakeng e e khutshwane, re tlaa tlhama setheo sa go ithuta puo le setso sa Setswana, go godisa le go somarela dimpho tse re di filweng boswake badimo ba rona.

Ditiragalo tse di fetileng ke motswedi wa tshusumetso, go bao ba itlhophelang gonwa mo go ona. Le fa re ntse re phasalaletsadikgopolole diphitlhelelo tsa rona mo seraleng sa lefatshe, hisetori ya rona le ditsela tsa ronatse di tlottlegang tsa maloba di tlaa nna di na le sebaka. Ntlha ya botlhokwa ke gore kwantle ga dilo tseno, lehumo la rona ga le na bokao bope.



# Fa re leba ka kakaretso

Fela jaaka go le botlhokwa gore re itse le go tlotla hisetori ya rona, go ntse go le botlhokwa fela jalo gore re tlhaloganye lefatshe le le re dikologileng, bogolo segolo ditiragalo le dintlha tse di bopang lefatshe le re tshelang mo go lona.

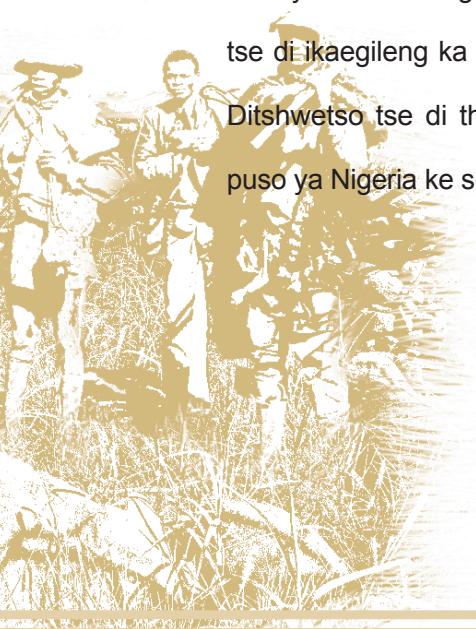
Ikonomi ya lefatshe e tswelela go tokafala ka iketlo. Ditlhwatlhwa tse di oketsegang tsa dijо le dithoto di dira gore seno e nne paka e e boima tota mo magaeng a a humanegileng.

Kelo e e kwa godimo ya botlhokatiro e ntse e golela go ya pele, tota le mo dinageng tse dintsi tse di tlhabologang, mme ga se tse dintsi tse di nang le seelo se se kwa godimo jaaka sa Aforika Borwa sa 24%. Go tlhoka tsepamo ga tlhwatlhwa ya leokwane go ama diikonomi tsotlhe, mme fa tlhwatlhwa ya oli e ka ya kwa tlase ga \$90/barele, diikonomi tse di ikaegileng ka oli di tlaa amega thata.

Ditshwetsو tse di thata tse di tsewang ke puso ya Nigeria ke sekao sa bothata jono.

Kwa Yuropa, kgang ya Yuro jaaka ledi e tshwentse mme e tsositse dipuopuo, mme seno se tshwaetse mo seemeong sa go tila matshosetsi mo tikologong ya ditšhelete mo lefatsheng. Mathata a a aperetseng sekoloto sa Greece, le kgonagalo ya gore se ka nna le tshwaetso mo dinageng tse dingwe, go dirile gore dipuisano tsa go tlhatlhamaolowa ga tikologo ya Eurozone di tswelele, mme seno se amile le diikonomi tse di sa ntseng di gola.

Dikgato tse di tseneletseng, seemo se se letobo sa ditšhelete, kgatelelo ya ditšhelete go tswa mo baaging ba ba tsofetseng le kgopolو ya gore dipholisi tse di dumelanang le bofudugedi di ka di na le matshosetsi mo basweung ba Yuropa di ka ne di tshwaetse mo koketsegong ya fa gautshwane ya dipolitiki tsa kwa mojeng kwa Yuropa, tse di bontshitsweng sentle ke morukhutli wa selegae wa kwa Norway yo o bolaileng batho ba le 77 ngogola ka kgwedi ya Phukwi. Jaaka maAforika Borwa, re itse sentle bomasisi jo bo gona magareng ga go keteka boitshupo jwa

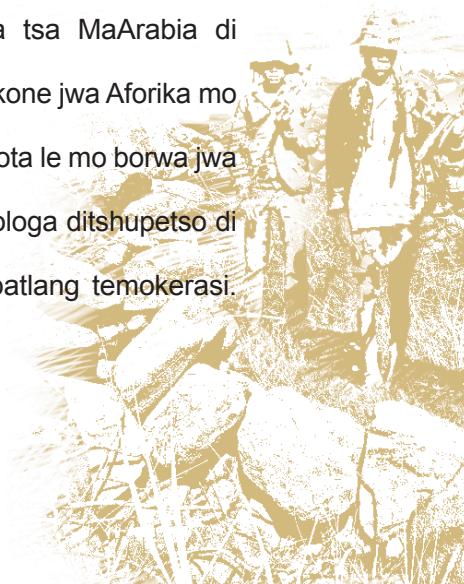


bosetšhaba jwa botlhokwa, le go iphitlhela re fetogetse mo tirisodikgokeng ya bosemorafe le go iphitlha ka ditlhophpha tsa lotso.

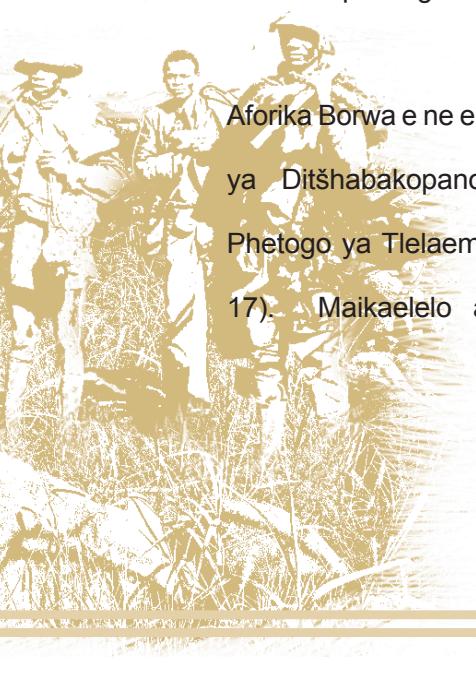
Go ntse go le jalo, China e tswelela go dira, e seng fela jaaka feme ya lefatshe, e e fekeetsang dinaga tsotlhe mo morerong wa go tlhagisa mo difaboriking, mme gape e dira jaaka enjene ya lefatshe ya ikonomi, mme e dira jaaka modirisi o mogolo wa ditlamelo. Amerika, e leng ikonomi e e kgolo go gaisa ya lefatshe, e supa China ka monwana gore e fokotsa boleng jwa ledi la yona e seng ka tshwanelo, mme seno se dira gore go nne boima gore Amerika e romele ntle dithoto tsa yona go ya China. Ka ntlha ya fa kelo ya kgolo ya China e fokotsegile mo go bonalang, phokotsego nngwe le nngwe e e kwa tlase ga 8% e tlaa ama bokgoni jwa yona jwa go tsweletsa ikonomi ya yona ya selegae mme seno se ka ama lefatshe mo go boitshegang. Re tshwanetse go ela tlhoko ditiragalo tseno.

Baagisanyi ba China, e leng North Korea, ke naga e nngwe e re tlhokang go ela tlhoko ditiragalo tsa yona. Morago ga loso la moeteledipele wa naga eo, Kim Jong-II ka Sedimonthole ngogola, morwae Kim Jong Un o ne a itsisiwe jaaka moeteledipele o montšhwa wa puso eno ya bofelo ya mofuta wa Stanilist mo lefatsheng. Kim yo mogolwane o iponetse tumo le tlotlo jaaka lesole le le sa obegeng. Fa re ka leba hisetori, go raya gore morwae o tlaa tlhoka go iponela tlotlo ka go nna setlhogo fela jalo malebana le baagisanyi ba bona tota le batho ba gagwe. Go na le kgonagalo ya gore tsepamo ya kgaolo eno e e bothlhokwa mo ikonoming e ka amega.

Mo kontinenteng ya Aforika, re bone diphetogo di le mmalwa tsa boeteledipele mo dikgweding tse 12 tse di fetileng, mme Dikhuduego tsa dinaga tsa MaArabia di tsweletse go aparela Bokone jwa Aforika mo tsamaong ya ngwaga. Tota le mo borwa jwa Sahara, re bone go simologa ditshupetso di le mmalwa tsa ba ba batlang temokerasi.



Ngwaga wa 2011 o simologile ka gore Zine el Albine Ben Ali a sie go tswa kwa Tunisia; mme wa tswelela jalo ka Hosni Mubarak a menolwa mo pusong kwa Egepeto, mme seno ga se a felela foo fa Moammar Ghadaffi – morago ga go tlhasela batho ba gagwe – a ne a tlosiwa ka dikgoka mo pusong, mme a feleletsa a bolailwe kwa Libya. Puso ya kwa Cote D'Ivoire e fetogile ka tirisodikgoka, fela kwa Zambia seno se diragetse ka kagiso. Kontinente e itemogetse go tsalwa ga naga e ntshwa ka kgwedi ya Phukwi, fa Rephaboliki ya Sudan Borwa e ne e amogelwa semmuso. Kontinente e sa ntse e lebanwe ke dikgwetlho di le dintsi, go akarediwa kgotlheng e e sa feleng ya kwa DRC le kwa Lenakeng, tirisodikgoka ya bodumedi le mananeo a borukhutlhi kwa Nigeria le Somalia, le go tlhoka tsepamo ga sepolotiki kwa Zimbabwe.



Aforika Borwa e ne e amogetse Khonferense ya Ditšhabakopano ya Letlhomeso ya Phetogo ya Tlelaemete kwa Durban (COP 17). Maikaelelo a khonferense a "go

tsepamisa seelo sa digase tsa greenhouse mo loaping go fitlha mo seelong se se tlaa thibelang kgoreletsego e e dirilweng ke batho mo thulaganyong ya tlelaemete", a botlhokwa. Matlhotlhapelo a tshwana le dithoromo tsa lefatshe tse di boitshegang kwa Japan le New Zealand ke matlhotlhapelo a tlholego. Fela matlhotlhapelo a le mmalwa a magolo, a a akaretsang a tlelaemete, a bonala a tswelela go bakwa ke ditiro tsa batho, mme go tswelela go nna le dikgopoloo tsa saense tse di bontshang seno. Mme se se leng teng ke gore dinaga tse 'di humileng', e leng tsona tse di tlhagisang bontsi jwa leswe la indaseteri motikologong, ga se tsone tse di tlaa sotlwang thata ke diphetogo tsa tlelaemete. Kontinente ya Aforika e tlhagisa bokana ka 3% fela ya kwa dikgatong tse di bonalang tse di tsewang ke dinaga tse di nang le madirelo a le mantsi go fokotsa digase le go tokafatsa seemo sa ga jaana.

Go ya ka Ditšhabakopano, ngogola baagi ba lefatshe ba fetile 7 bilione. Go raya gore palo



ya batho ba ba mo lefatsheng e oketsegile go feta gabedi mo dingwageng tse 50 tse di fetileng.

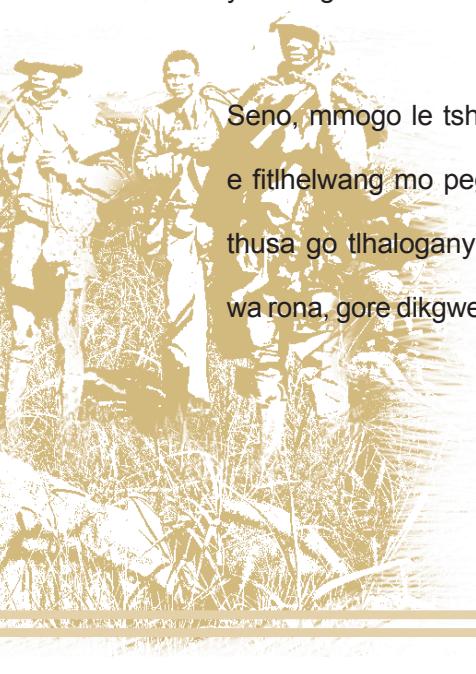
Seno se kaya gore go nna le tlhokego e e oketsegileng ya gore go nne le maano a a siameng a go nna teng ga dijo le metsi, fela jaaka se kaya gore re tshwanetse go thusa bašwa ba rona go amogela ntlha ya gore baagi ba lefatshe ba bantsi. Mo gae, 2011 e tlaa lebelelwjaaka ngwaga e Tsamaiso ya Bafokeng e konoseditseng go balwa ga batho ba ba nnang mo lefatsheng la RBN.



# Go tlhaloganya fa re leng gona

Boruni jwa rona jwa Batho/Baagi le Tiriso ya Lefatshe (PULA) bo senotse tshedimosetso e ntsi tota ka ga Setšhaba sa ga jaana sa Bafokeng, le gore ditlhokego tsa rona mo isagong e e fa gautshwane ke dife.

Le fa re ka se ke ra tlhomamisa gore go na le Bafokeng ba le kae go ralala lefatshe, gonne bontsi jwa rona bo fudugetse kwa ditoropokgolong tota le kwa moseja, re itse gore ga jaana batho ba ka nna 150,000 ba nna mo lefatsheng la rona. Motse wa rona o o nang le baagi ba le bantsi ke Phokeng e e nang le batho ba le 22,200 mme kgaolo ya rona e e nang le batho ba le bantsi ke kgaolo ya Bokone, e e nang le batho ba le 37,500. Peditharong ya rona e itsaya jaaka Bafokeng, mme 75% ya rona e bua Setswana jaaka puo ya kwa gae.



Seno, mmogo le tshedimosetso e nngwe e e fitlhelwang mo pegelong ya PULA, se re thusa go tlhaloganya sebolepego sa morafe wa rona, gore dikgwetlho tse dikgolo tsa rona

ke dife, mme gape se re kgontsha go ipeela diphitlhelelo tsa diphetogo tse re tlaa bong re di totile fa re boeletsa seno mo dingwageng tse tharo.

Khumanego, botlhokatiro, kgelelo ya leswe, HIV le kgatelelo ya madi, tshotlakako mo malapeng, go nna teng ga dijo le tšelete ke dingwe tsa dintlha tse di tshwenyang tse di tlhageletseng mo patlisisong, mme re tlaa samagana le tsona tsothe fa re loga maano le fa re dira tekanyetsokabo.

Ntlha e nngwe e e amang dikarolo tse dintsi tsa botshelo jwa rona ke palo e e kwa godimo ya batho ba ba mo morafeng wa rona, ba ba fudugetseng mono go tswa ka dikarolong tse dingwe tsa Aforika Borwa le Aforika. Badiri ba ba nnang mo lefatsheng la rona le malapa a bona ba na le seabe sa bothokwa mo ikonoming ya rona, fela ba nna mo maemong a a nang le dikgwetlho tse di fetang le tsa Bafokeng. Go tshwanetse ga samaganwa le dikgwetlho tseno.



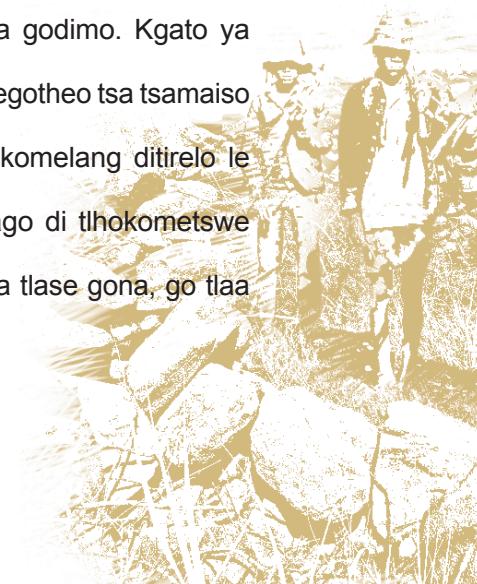
# Bolaodi le boeteledipele

Go aga ditheo tse di kgonang go tsibogela ditlhokego tsa morafe wa rona ka bokgoni ke sengwe sa ditlapele tsa botlhokwa tsa rona. Thulaganyo ya diphetogo tsa tsamaiso e e sa tswang go konosediwfa gautshwane, e ne e ikaeletse sona seo: go dira gore ditheo tsa rona di dire go fitlha kwa seemong se se kwa godimo ka tsela e e fokotsang ditshenyegelo mme go lebeletswe dikgathego tsa morafe o re o direlang.

Tsamaiso ya Segosi ya Bafokeng e arogantswe ka dikarolo tsa botlhokwa, mme ka ntla ya seo, ditirelo tsa tshireletso, dikago le boitekanelo ke ditheo tse di ikemetseng. Se se setseng mo RBA jaanong se tlaa bidiwa Tsamaiso ya Bogareng, mme se tlaa tlamela ditheo tsa RBN ka ditirelo tsa bookamed. Pholisi le togamaano ya dikarolo tsotlhe tse nne tsa botlhokwa, e tlaa tsamaisiwa go tswa kwa tsamaisong ya bogareng mme e diragadiwe kwa legatong la setheo. Go netefatsa gore setheo sengwe le sengwe le lefapha lengwe le lengwe le dira tiro, mme

le lepalepane le togamaano ka kakaretso, Kantoro ya Botsamaisi jwa Tiragatso le Diporojeke (PMO) e atolositswe go tswa mo go okameleng le go sekaseka diporojeke le mananeo, go ya mo go tsamaiseng tiragatso ya setheo ka diphitlhelelo tse di tlhalositsweng mo karateng ya maduo (scorecard) ya RBN. Thulaganyo e e diretsweng Botsamaisi jwa Diporojeke le Mananeo a RBN e tlaa dirisediwfa lebaka leno.

Ka bokhutshwane, re tsere se e neng e le kantoro e e dirang dilo tsotlhe, e leng RBA, mme ra tlhama setheo se se rulaganeng se se totileng dintlha tse di rileng tsa botlhokwa, le se se kgonang go fitlhelela ditlhokego tsa morafe botoka. Jaanong re akanya ka thulaganyo ya tsamaiso e e nang le dikgato di le tharo, mme Tsamaiso ya Bogareng e okametse go tswa kwa godimo. Kgato ya bobedi e tlaa nna dipopegotheo tsa tsamaiso ya dikgaolo tse di tlhokomelang ditirelo le go netefatsa gore dikago di tlhokometswe le go baakanngwa. Kwa tlase gona, go tlaa



tlhamiwa makgotla go thusa gore go nne le kelelo ya tshedimosetso go tswa ka bogareng go ya go fitlha kwa metseng, le go tswa kwa metseng fela jalo. Go tlhama dikgato tseno tse tharo tsa tsamaiso go tlaa totiwa mo dingwageng tse 3-5 tse di latelang.

Malebana le dipopegotheo tsa rona tsa setso, mo ngwageng ono re tlie go lebelela thata go rulaganya ditsamaiso, go dira gore baeteledipele ba rona ba nne porofešenale, le go tswelela go tlhabolola le go tokafatsa bokgoni jwa bakhuduthamaga ba rona jwa go tsamaisa maiteko kwa metseng.

### Tekanyetsokabo

Lekgotlalegolo le amogetse tekanye-tsokabo e e oketsegang ya R2.32 bilione mo sedikong sa tekanyetsokabo sa 2012 go fitlha go 2014.

Tekanyetso e e amogetsweng ya 2012 ke R922.5 milione, e e aroganngwang jaana:

- ditlamelo tsa botlhe & morafe 27% (R290m)
- ditiro tsa tsamaiso le tshegetso 27%

(R255 m)

- thuto 21% (R146m)
- metshameko 7% (R69m)
- pabalesego & tshireletso 5% (R51m)
- boitekanelo & tlhabololo ya loago 5% (R44 m)
- botsamaisi jwa tikologo 3% (R34m)
- tlhabololo ya ikonomi 3% (R30m)
- go nna teng ga dijo 2% (R16m)
- hisetori le ngwaoboswa ya Bafokeng.02% (R0.2m)

Dikarolo tseno tsa tiriso ya madi di lepalepantswe le Leanolegolo (Masterplan). Fare ya pele, malebana le maano a pakatelele a a nang le maikemisetso a Plan '35, re tlaa atolosetsa leano la rona la tlhabololo ya dikago go akaretsa Lekgotlatoropo la Selegae la Rustenburg ka bophara. Re setse re le mo kgatong e e tsweletseng ka dipuisano tsa rona le maphata a a maleba, mme mo dingwagasomeng tse pedi tse di latelang, maikaelelo a rona ke go tlhama kgaolo e e matlhagatlhaga, e e rulaganeng go gaisa mme e ikgona leruri mo Aforika Borwa.



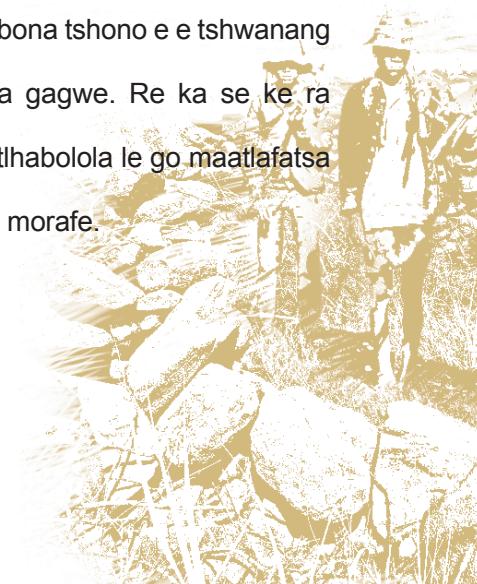
# Go matlafatsa basadi

Gantsi baagi ba metsemagae ba nyalediwa go tlodisa basadi matlho le go ba kgaphela thoko, ba tlogelwa mo dithulaganyong tsa go tsaya ditshwetso, ba timiwa ditlamelo le phitlhelelo ya tse ba di tlhokang go nna le seabe se se tlhaga sa go bopa le go etelela pele baagi, go ikgatholosiwa go tlhokomologiwa ga bona, tshotlakako le mefuta e mengwe ya kgethololo.

Nnete ke gore baagi ba metsesetoropo, mafelo a madirelo le a temokerasi ba lebana le tsona dintlha tseno, mme go mo go rona jaaka baeteledipele go sekaseka melao, ditragatso, le maitshwaro a a lebisang kwa lenyatsong le le rulagantsweng la bontlhabongwe jwa baagi. Jaaka re lebelela hisetori ya rona, mme re supa dintlha tsa setso sa rona tse re eletsang go di somarela le go di tsweletsa, re tshwanetse go ela tlhoko mabaka mangwe a go tlhokega ga tekatekano magareng ga banna le basadi. Go tswa go PULA, re itse gore basadi ba mo matshosetsing a a kwa godimo a go tshwaediwa ke HIV le malwetse a mangwe a thobalano, mme 30% ya basadi ba ba bogolo jwa go feta dingwaga tse 18 mo RBN bo fitlhetswe bo na le HIV, fa go bapisiwa le

fela 19% ya banna. Mo kgwedding e e tlwaelegileng fela, bokana ka 25% ya megala e e yang kwa lefapheng la Pabalesego le Tshireletso la Bafokeng ke ya dikgetse tsa tirisodikgoka ya mo malapeng, moo batswasetlhabelo e leng basadi le basetsana. Le fa Phokeng e ipela ka Tikwatikwe e e leng yona fela e e akaretsang ya Manokonoko (Trauma) ya batswasetlhabelo ba petelelo le tshotlakako ya mo malapeng mo porofenseng ya Bokonebophirima, setlapele sa rona e tshwanetse go nna thibelo ya bosenyi jono.

Baeteledipele ba rona, go akarediwa Lekgotlalegolo, bagokgo le barutabana, baporofešenale ba boitekanelo, baeteledipele ba dikereke, le bogolosegolo batsadi, ba tshwanetse go dira seabe sa bona ka go rotloetsa basetsana go tlota bokgoni jwa bona. Lefatshe la rona, morafe wa rona le isago ya rona ke tsa rona rotlhe, mme mongwe le mongwe o na le tshiamelo ya go bona tshono e e tshwanang ya go ipopela isago ya gagwe. Re ka se ke ra fitlhelela Plan'35 ka go tlhabolola le go maatlafatsa fela bontlhabongwe jwa morafe.



# Tlhabololo ya ikonomi

Le fa go dira dikgwebo tse di farologaneng e sa ntse e le ntlha ya botlhokwa ya leano la rona la tlhabololo ya ikonomi, re tshwanetse gape go lemoga botlhokwa jwa meepo mo ikonoming ya rona ya selegae, mme re oketse ka moo meepo e amang ikonomi ya kgaolo ka gona.

Ke batho ba se kae fela ba ba itseng gore tiro nngwe le nngwe ya moepo e emela boiphediso jwa batho ba ka nna 26. Seno se kaya gore go motho mongwe le mongwe yo o dirang kwa tlase ga lefatshe mo Impala, batho ba bangwe ba le 26 ba bona tshiamelo ka ntlha ya katiso ya ikonomi ya seo. Seno se akaretsa sengwe le sengwe go tloga go dilndaseteri tsa bobedi di tshwana le dikago le tlamelo ya dijo (catering), go ya go bokgoni jwa go reka jwa moepi yoo, go fitlha go madi a a romelang kwa gaabo.

Mme fa re lebelela gore bokana ka 50%, gongwe 61,700 ya batho ba thapilwe kwa meepong, re simolola go tlhaloganya ka

moo meepo e leng bothhokwa ka gona mo ikonoming ya rona ya selegae, go sa buiwe ka botlhokwa jwa lephata leno mo ikonoming ya bosetšhaba, moo le emetseng bokana ka 8% ya GDP ya Aforika Borwa.

## Puisano ya go fetolela meepo go nna ya Setšhaba (Nationalization Debate)

Jaaka morafe o o nang le seabe se sentsi mo meepong, re tsere maikarabelo go batlisisa ka merero e e amanang le seabe sa mmuso mo lephateng la meepo go lebeletswe ditiragalo tsa lefatshe le tsa hisetori. Maikemisetso a rona ke go tshwaela mo puisanong ka dipatlisiso tse di tseneletseng. Re dirile selekane le Diyunibesithi tsa Harvard, Wits, Stellenbosch, le *Institute for Mining and Metallurgy* go rulaganya diphitlhelelo tse di ka ga ka moo dipholisi tsa go dira meepo go nna ya setšhaba go amang loago, ikonomi le polotiki ka gona gonne di diragaditswe mo dinageng go ralala lefatshe.



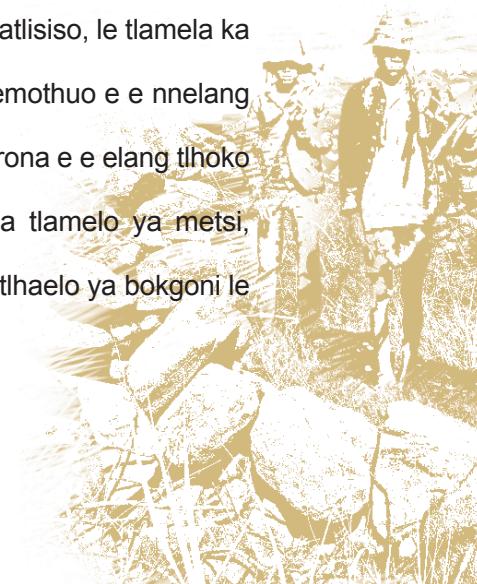
Le fa mongwe le mongwe a dumelana ka botlhokwa jwa ka bonako jwa gore go nne le bosiamisi mo go tsa ikonomi, tshekatsheko ya motheo ya patlisiso ya rona e tshitshinya gore go dira meepo ya Aforika Borwa go nna ya bosetshaba go ka se ke ga nna le ditlamorago tse di elediwang.

Ga se gore bokgoni jwa ditšhelete le jwa togamaano jwa mmuso bo tlaa maatlafadiwa. Pholisi ga e ne e dira gore ditiro tsa mo meepong gongwe mo madirelong a a amanang le meepo di oketsege.

Fa go sena go sekasekwa diphitlhelelo tseno mme di tlhomamisitswe ke Lekgotlalegolo la rona, di tlaa nna motheo wa seemo sa rona mo ntlheng eno. Jaanong re tlaa di tlhagisa kwa baameging ba ba farologaneng go akarediwa puso, badiri, madirelo le baagi kwa dikopanong tse di farologaneng tse di tlaa bidiwang Dipuisano tsa Phokeng. Ka go dira jalo, re solo fela go tshwaela mo dipuisanong tse di tswelelang pele ka ga morero ono.

Sekao sa Bafokeng sa go dirisetsa dipoelo tsa meepo ya polatinamo go tshegetsa tlhabololo ya loago le ya ikonomi mo metseng ya rona e le 29, se re ngoketse temogo mo Borwa jwa Aforika le mo lefatsheng, mme se dirile gore re utlwale mo dipuisanong le kwa diforamong tsa lefatshe, go akarediwa Foramo ya Lefatshe ya Ikonomi, Kopano ya Boeteledipele ya Aforika, le ditlhophha tsa madirelo di tshwana le Tšhembara ya Meepo ya Borwa jwa Aforika. Re tlaa tswelela go ela tlhoko go lekalekanya ditiro tsa go epa tse di maikarabelo mme di le bokgoni, tshiamelo e e bonalang go morafe, le tshiamelo go morafe ka bophara.

Maiteko a mangwe a magolo a tlhabololo ya ikonomi a totile temothuo le bojanala. Leanolegolo la Temothuo, le le leng gaufi le bokhutlo jwa legato la patlisiso, le tlamela ka leano la tlhabololo ya temothuo e e nnelang leruri mo tikologong ya rona e e elang tlhoko dikgwetlho tsa rona tsa tlamelo ya metsi, phetogo ya tlelaemete, tlhaelo ya bokgoni le



tlhogego ya go nna teng ga dijo. Motsamaisi yo o sa tswang go thapiwa wa Tlhabololo ya Temothuo o tlaa okamela go anamisiwa ga diporojeke di le mmalwa tsa tekeletso tsa temothuo ya kgwebo go ya kwa bokhutlong jwa 2012. Jaaka re tlhama kokoanyo ya maiteko a kgwebo a a atlegileng, re tlaa bo gape re dira diphetogo mo dipholising le ditiro tsa rona malebana le mafulo a botlhe, gore re baakanye seemo sa naga ya rona le go thusa barui ba rona go isa ditlhagiswa tsa bona kwa mebarakeng. Gape re lebeletse go tlhoma sekema se sentshwa sa tlamelo ya matlole a thuthuso ya dikgwebo monongwaga go thusa dikgwebopotlana go fitlhelela madi a di a tlhokang go simolola dikgwebo.

Go agiwa sešwa ga setheo sa *Royal Bafokeng Enterprise Development*, se thomo ya sona e kgolo e leng go tlhabolola bogwebi go ntse go tsweletse pele. Thomo ya RBED e tlaa atolosiwa go tswa go Tlhabololo ya Dikgwebo go nna Tlhabololo ya Ikonomi ka kakaretso. Go solofetswe gore popegotheo e ntšhwa

ya RBED e tlaa bo e dira kwa bokhutlong jwa kotara ya ntšha ya 2012. RBED e tlaa bo e totile go tlhamiwa ga ditiro le phokotso ya lehuma. Mo pakagareng go tlaa bo go totilwe go tlhamiwa ga phaka ya madirelo ka maikaelelo a go tlhama dikgwebo mo phakeng eo go tloga ka ngwaga wa 2013.

### **Matlo**

Tlhabololo ya leanolegolo la rona la matlo e tsweletse sentle, mme go tlaa tlhamiwa Boto ya Matlo ya Bafokeng kwa tshimologong ya ngwaga o o tllang go gokaganya tlamelo ya matlo mo lefatsheng la Bafokeng. Mo dingwageng tse tharo tse di latelang, morafe le baeng ba tlaa nna le boitlhophelo jwa khiro. Tsamaiso ya rona e ntšhwa ya matlo e tlhoka gore re tokafatse thulaganyo ya rona ya go nna le lefatshe, gore e re lettle go nna le ditumelano tsa khiro (leasehold). Mosola wa khiro eno ke gore go ka batlwa dipeeletso le matlole go tswa kwa ntle go dirisiwa lefatshe jaaka tshireletso/dipositi, mme lefatshe e sala go nna la RBN. Seno se tlaa re thusa go



---

---

tlhagisa boleng jo bo iphitlhileng jwa lefatshe la rona, le gore re simolole go tlhama mmaraka wa kgwebo wa matlo. Ditlhabololo tseno di ka dirwa fela mo lefatsheng le le rekilweng morago ga 1994. Mafatshe a rona a morafe ga a ne a amega. Go tlaa arolwa dikarolo tse di rileng tsa tlhabololo go lekeletsa tsamaiso eno, gore diphoso tse di ka dirwang le dithuto tse di ka nnang gona di akarediwe fa e anamiswa ka botlalo.



# Thuto

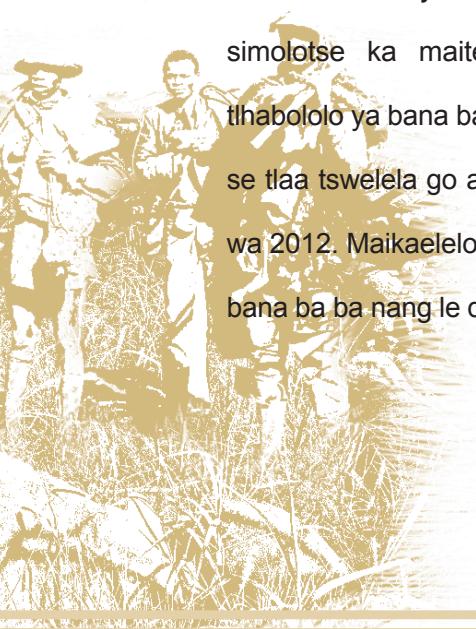
Ke sa ntse ke dumela gore botswerere jwa thuto ke sona senotlolo sa tlhabololo le go ikgona leruri mo morafeng le mo kgaolong. Ditlamelo tse di lebisitsweng kwa go tlhabololeng thuto mo dikolong tsa Bafokeng le Rustenburg mo dingwageng tse di fetile tse nne, di simolotse go ungwa maungo a nnete.

Fa re tsaya ponelopele ya pakatelele, re totile go leba thata go atolosetsa le go tokafatsa ditshono tsa thuto mo barutwaneng ba bannye, ba dingwaga tse di magareng ga 3-5. Bana ba feta ka dikgato tse dintsi tsa botlhokwa tsa kgolo mo pakeng eno, mme fa tikologo le tshusumetso e le botoka, bogolo segolo mo karolong ya puo, ba kgona go ithuta le go gola botoka.

Setheo sa *Royal Bafokeng Institute* se simolotse ka maiteko a le mmalwa a tlhabololo ya bana ba bannye ka 2011, mme se tlaa tswelela go a atolosa mo ngwageng wa 2012. Maikaelo a rona ke gore 75% ya bana ba ba nang le dingwaga tse 3 go ya go

tse 5 mo morafeng ba bo ba kwadisitswe mo mananeong a ECD ka 2015. Ga jaana re na le lenaneo le le lengwe fela le le kwadisitsweng, mme a mangwe a le mmalwa a a tokafadiwa le go ntšhwafadiwa. Re dumela gore dipolo tsa pakatelele, fa bana bano ba tlaa bo ba tsena sekolo mme ba feleletsa ba godile go nna bagolo, di tlaa bo di dirile diphetogo.

Dikolo tsa rona tsa poraemari, bogareng le tse dikgolwane di tswelela go tokafatsa mokgwa wa go ruta, botsamaisi le ditirwana tse di di tlamelang. Setlhophha sa RBI se dirile selekane le Lefapha la selegae la Thuto mo maitekong ano, mme dipholo di a bonala. Sekai, diphaposi tsotlhe tsa dithuto tsa dipalo tsa Mophato wa 10 mo Dikolong tsotlhe tse Dikgolwane tse 37 mo tikologong ya Rustenburg, jaanong di rulaganngwa le go elwa tlhoko mmogo ke RBI le Lefapha la Thuto ya Motheo. Go tlaleletsa foo, ngogola go ne go tshwerwe khoso ya ntlha ya Katiso ya Barutabana ya *Mathematics Olympiad* mo Bokonebophirima kwa Lebone



II. RBI e eteletse pele seabe sa Porofense ya Bokonebophirima mo maitekong ano a bosenšhaba.

Re tlhomile tumelano ya rona ya Karolo ya 14 le Lefapha ka di3 Tlhakole, e leng se se emetseng phitlhelelo ya botlhokwa mo maitekong a rona a go netefatsa gore dikolo tsa rona di tlamela bana ba rona ka ditshono tsa go ithuta tsa boleng jo bo kwa godimo. Jaaka dikolo tsa setšhaba tse di mo lefatsheng la poraeftete, dikolo tsa rona tsa Karolo ya 14 di tlaa ungewelwa mo botsamaising jo bo tokafetseng, bolaodi le ditserganyo tsa thuto.

Re tswelela go ngoka, go tshegetsa le go ela tlhoko baithuti ba ba sololetsang ba legato la morago ga dikolo tse dikgolwane go tsenela mananeo a a farologaneng a thuto le a ditiro go ralala naga. Re amogetse baithuti ba ngwaga wa ntlha ba ka nna 100 mo lenaneong la kadimo ya madi a dithuto tsa morago ga dikolo tse dikgolwane mo

kgweding e e fetileng, mme ga jaana go na le baithuti ba le 480 ba ba kwadisitsweng mo mananeong a setegeniki le a tiro. Ona a akaretsa kago, booki, kgwebo le kamogelo ya baeng. Re tlaa tlhama setheo sa setegeniki mo kgaolong mo dingwageng di le mmalwa tse di tlhang, mme sona se tlaa bulela bašwa ditshono tse dintsi tse dintšhwā.

Mananeo a rona a Metshameko kwa Dikolong a tsweletse sentle. Go dirwa dithuto tsa ikatiso mo dikolong di le 41 tsa di le 45 tse di mo RBN. Ga jaana katiso ya bagokaganyi ba metshameko ya dikolo ke setlapele sa botlhokwa. Ka 2012, re rulaganya go tota thata ditirwana tsa metshameko tsa fa sekolo se dule gammogo le dikgaisano tsa dikolo.

Jaaka morafe o o ithutang botshelo jotlhe, re tswelela go baya tlhabololo ya baeteledipele jaaka setlapele, go tloga ka bašwa go fitlhelela ka batlhankedibagolwane. Lenaneo le le ntšhwā le le teilweng “Maiteko a Boeteledipele jwa Motho ka Sebele” le akaretsa mananeo



a Boetedipele jwa Setso (Bogosi), Boetedipele jwa Ditheo le a Boetedipele jwa Dikolo a a tlaa netefatsang gore ditheo tsa rona di a maatlafala le go nna le bokgoni thata gonne di eteletswe pele ke batho ba ba rulaganeng, ba ba nang le maitsholo a a lolameng mme ba nna ba itshiamisitse.

Lebone II, e leng Kholetšheya Royal Bafokeng, e tswelela go tsweletsa matsetseleko mo thutong mo barutabaneng le barutwana ba yona, mme gape e atolosetsa dikao le maiteko a yona kwa dikolong tse dingwe tse 45. Badiri ba kwa Lebone ba tswelela go dira le dikolo tse dingwe tsa rona, ba tlamela ka katiso ya barutabana mo dikarolong tsa terama, mmino le dipalo. Gape Lebone e tshwara dikopanothutano tsa tlhabololo kgwedi le kgwedi tsa barutabana ba dipalo, saense, dipuo le kitsiso ya botshelo.

Ke ka boitumelo re begang gore Lebone II e fitheletse dipholo tse di gaisang mo ditlhathlhbong tsa bosetšhaba tsa IEB tsa

2011, mme bokana ka 88% ya barutwana bo amogetse phalolo e e ba letlang go ithutela dikirii, e leng se se ba letlang go amogelwa kwa diyunibesithi, mme palo eno e batlile e feta ya ngogola gabedi. Ke ngwaga wa bobedi ka tatelano bokana ka 100% ya barutwana ba Lebone II ba falola ditlhathlhbong tsa bona.

Ka kakaretso, barutwana ba Lebone II ba amogetse dinaledi tse 20, mme ke motlotlo gonne ba le babedi ba barutwana ba ba gaisitseng ba kgonne go nna le rona gompieno. Carin Coertzer o bone dinaledi di le supa, mme Oreeditse Sedumedi o bone di le nne. Makgarejana ano ke sekao sa tlololo go malapa a bona gammogo le matsapa a magolo a barutabana ba bona. Le dirile sentle bomma, ke kopa gore le eme mme le amogelegofi.

Fa ke bua ka botswererere, ke bua ka bašwa ba tshwana le ba, le ditheo tse di ba tlhagisang. Go botlhokwa go tlhagisa gore barutwana bothe ba Lebone II ba ba neng



ba le mo *Class of 2011* ba ya kwa ditheong tsa thuto e kgolo. Ba le bararo ba ya go ithutela bongaka (UCT le Wits), mme a le mongwe o ya go ithutela dikirii ya Bachelor of Science kwa UCT. Mohumagatsana Kamogelo Khunou o tlaa ithutela Acutarial Science kwa UCT, mme fa a ka atlega e tlaa bo e le mongwe ba basadi ba bantsho ba le kae fela ba e leng di-actuaries mo Aforika Borwa. Ke motlotlo go bega gore moithuti a le mongwe o ikaelela go ithutela borutabana kwa *North West University*, fa you mongwe a tlaa ithutela *Aeronautical Engineering* kwa *University of Pretoria*.

go lebisa kwa diphitlhelelong tseno, mme ke na le tumelo e e tletseng ya gore go ise go ye kae, kgaolo eno e tlaa bo e itsege jaaka nngwe ya dikgaolo tse di itsegeng ka thuto ya maemo.

Sekolo sengwe le sengwe mo kgaolong ya rona se tshwanetse go nna sethuthutshi sa botswerere, lefelo leo kwa go lona bašwa ba rotloediwang le go maatlafadiwa go lekeletsa dilo tse dintšhwa, go ipeela diphitlhelelo tse dikgolo, le go bona bokgoni jo bo tlhogegang go tsweletsa maikemisetso a bona. Setlhophha sa rona sa thuto se simolotse go lemogiwa bosetšhaba ka ntlha ya tiro e se se dirang



# Boitekanelo

Fa re leba tsa boitekanelo jaanong, fano re totile go tokafatsa gore batho ba rona ba kgone go fitlhelela ditirelo tse di tlhwatlhwatlase, tsa boleng jo bo kwa godimo tsa boitekanelo le tlhabololo ya loago tse di maleba mo dikgwetlhong tsa rona.

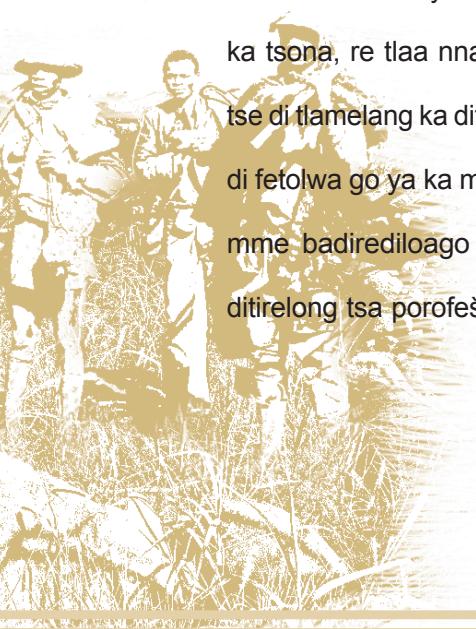
Seno se kaya go tlamelala ka ditirelo tse di siameng tsa thibelo le kalafi kwa ditlamelong tse di fitlhelwang gaufi le koo batho ba nnang le go dira gona. Go tlaleletsa foo, ditirelo tsa boitekanelo mo RBN di tlaa nna di ipaakanyeditse go tsenngwa tirisong ga NHI (Inšorense ya Bosetšhaba ya Boitekanelo).

Ditliliniki tsa rona tse thataro di tswelela go nna karolo ya botlhokwa ya thulaganyo ya tlhokomelo ya boitekanelo ya motheo. Go tokafatsa mefuta ya ditirelo tse go tlamelwang ka tsona, re tlaa nna le ditirelo tsa dikgaolo tse di tlamelang ka ditirelo tsotlhe mme di nna di fetolwa go ya ka mafelo kgwedi le kgwedi, mme badirediloago ba tlaa akarediwa mo ditirelong tsa porofešenale tse di fitlhelwang

kwa ditliliniking. Go tlaleletsa gape, go tlaa okediwa makgetlo a ditirelo tsa ditliliniki tse di tsamayang tse di yang kwa mafelong a a kgakala le ditliliniki, go tloga go diketelo tsa gangwe ka kgwedi go ya go tsa gangwe ka beke.

HIV e tswelela go ama baagi ba rona thata, mme batho ba fopholediwa gore motho a le mongwe mo go ba le bane (18+) mo RBN o tshwaeditswe ke mogare. Re tshwanetse go lwantsha bolwetse jono go tswa mo dintlheng tsotlhe re dirisa sengwe le sengwe se re nang naso. Re fitlheletse go bonala ka go fokotsa tshwaetso ya go tswa go mme go ya go ngwana, mme jaanong re tshwanetse go tota go netefatsa gore ba ba iseng ba tshwaediwe, bogolo segolo bašwa, ba itse le go tshola seemo seo se le jalo.

Malebana le ba ba nang le HIV, go tokafatsa go dirwa diteko, kalafi, le tlamelala ya melemo ya ART (melemo e e lwantshang mogare wa HIV) e sa ntse e le setlapele sa botlhokwa



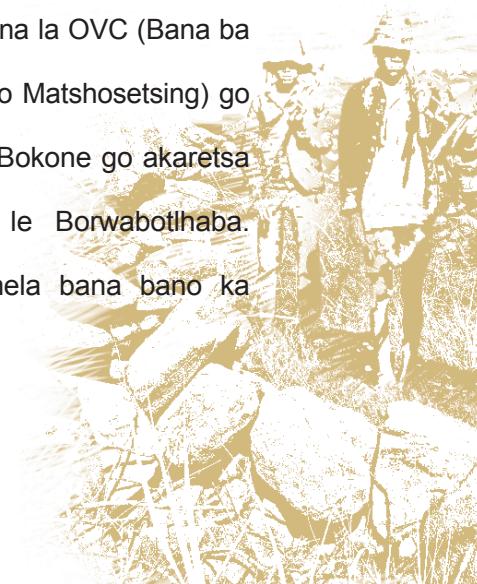
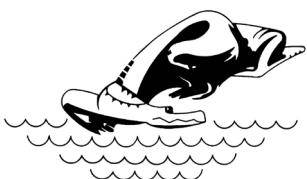
thata. Ka jalo, re ttile go phasalatsa melemo ya ART kwa ditliliniking tsotlhe. Gape, baporofešenale ba tlhokomelo ya boitekanelo ba ba nang le boitseanape jo bo farologaneng, ba tlaa rotloediwa jaanong gore ba itse ditlhokego tsa balwetse ba ba nang le HIV, gonne go se na lephata lepe la bongaka (gongwe thuto gongwe lephata la poraefete) le le sa amiweng ke bolwetse jono.

Go sa le jalo, patlisiso ya rona e bontsha gore go na le leroborobo le lengwe le le tlhokang go elwa tlhoko ka bonako – kgatelelo ya madi le mathata a pelo a a tsamaelanang nayo. Go fopholediwa gore bokana ka 50% ya bagolo ba ba nnang mo tikologong ya RBN ba na le kgatelelo ya madi. Kgatelelo ya maikutlo, dijo, ikatiso (le go e amogela boswa) ke dintlha tsa botlhokwa, mme re ttile go tlhama mananeo a gore re samagane le “mmolai yo o didimetseng” yo ka bonako.

Tlhatlhobo ya boitekanelo e re e dirileng fa gautshwane mo baeteledipeleng ba rona

e supile gore malwetse ano a a sa foleng ke matshosetsi a magolo mo go rona. Go tsweletswe go ela tlhoko le go samagana le malwetse a mangwe a a tshwaetsanang le a a sa tshwaetsaneng ka tirisanommogo le NHLS (Ditirelo tsa Bosetšhaba tsa Dilaboratori tsa Boitekanelo), mme re tokafaditse thulaganyo ya rona ya tsamaiso ya TB ka sediriswa sa rona sa x-ray ya dijital e kwa Phokeng. Gareng ga maiteko a rona a boitekanelo a thibelo, re atolosa matsholo a rona a tshoutiso, go akarediwa Gardasil, e leng moento o o thusang go thibela kankere ya popelo. Go tlaa diragadiwa maiteko a mangwe gape a a akaretsang go dira diteko tsa kankere.

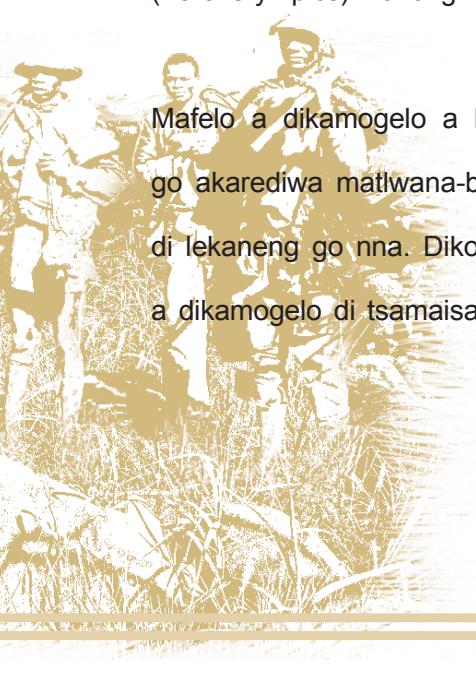
Mananeo a rona a tlhabololo ya loago a tswelela go gola le go atologa. Ka 2011 re atolositse lenaneo la rona la OVC (Bana ba Dikhutsana le ba ba mo Matshosetsing) go tloga mo kgaolong ya Bokone go akaretsa dikgaolo tsa Capital le Borwabotlhaba. Lenaneo leno le tlamela bana bano ka



tshegetso ya loago-tlhaloganyo mme le netefatsa gore bonnye go fitlhelelw 2/3 ya bona ya ditlhokego tsa dijo. Bana ba ba amegang mo dikgaolong tsa Capital le Borwabotlhaba ba tlaa akarediwa mo lenaneong leno mo 2012.

Batho ba ba nang le Bogole ba mo tseleng ya go fitlhelela Keletso ya bona ya 'go tshela ka go ikemela ga Batho ba ba nang le Bogole'. Re tlametse ditiloteti (wheelchairs), dithobane tsa go tsamaya le diforeimi tsa go tsamaya go ba ba di tlhokang.

Baatilete ba rona ba le babedi ba fitlheletse dimetale tsa gouta le selefera kwa Bosimegeng jwa Bosetšhaba jo bo neng bo tshwaretswe kwa Setediamong sa Olympia ngogola kwa Rustenburg. Maikemisetso a bona ke go gaisana kwa diolimpiking tsa boditšhabatšhaba tsa ba ba nang le bogole (Para-Olympics) monongwaga.



Mafelo a dikamogelo a bagodi a baakantswe, go akarediwa matlwana-boithusetso le ditilo tse di lekaneng go nna. Dikomiti tsa kwa mafelong a dikamogelo di tsamaisa lenaneo la "meals on

wheels" le le apeelang le go fepa bagodi kwa ditlamelong tseno. Gape ba isetsa ba ba sa kgoneng go tswa kwa magaeng dijo mme ba netefatsa gore matlo a bona a a phepfadiwa le gore ba bona melemo ya bona.

Mangwe a maiteko a rona a magolo mo 2012 ke go tokafatsa tlhaeletsano le temoso mo lephateng la ditirelo tsa boitekanelo le loago. Go tokafatsa temogo ya tsela ya go thibela malwetse le mathata a loago, re itsisitse tikwatikwe ya megala le mogala wa bana (child line).

Go tlaleletsa foo, re na le lenaneo la temoso ka ga maatlafatso ya batwasetlhabelo, ditirelo tsa malwetse a tlhaloganyo (psychological services) le dintlha tse dingwe tsa boitekanelo ka matsholo a go etela ntlo le ntlo, le kwa ditliliniking.

Kwa bokhutlong, re tsweletse go tokafatsa thulaganyo ya phetiso magareng ga thulaganyo ya motheo ya boitekanelo le ditirelo tsa bogareng le tsa kwa dipetlele.



# Pabalesego le tshireletso

Tiro ya ditirelo tsa pabalesego ke go netefatsa pabalesego, tshireletsego, le tsepamo e e tlhokegang gore go nne le tlhabololo, kgolo le lehumo mo morafeng wa Bafokeng.

Tsela ya rona ya sepodisi sa baagi e theilwe mo dintlhatheong tsa Tirisanommogo, Selekane le Tharabololo ya Mathata.

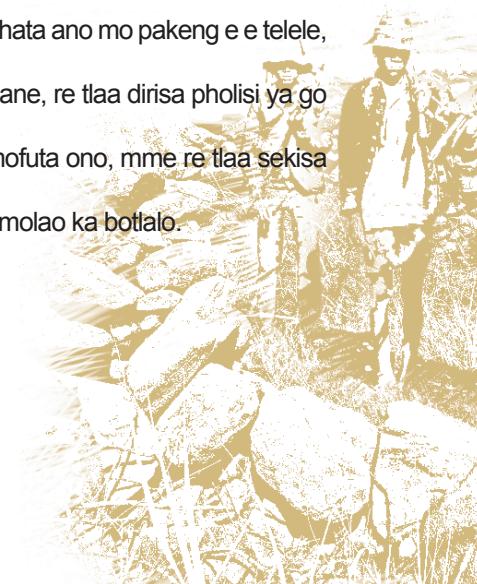
Go samaganwa le megal a ka nna 450-500 go tswa kwa baaging kgwedi nngwe le nngwe. Dikarolo tse dikgolo tsa bosenyi e sa ntse e le tirisodikgoka ya mo malapeng, bogodu jwa leruo, go thuba/go senya, go keteka, le go tshola diritibatsi e seng ka fa molaong. Nnotagi e tswelela go nna sebaki se segolo sa dikarolo tsotlhe tsa bosenyi.

Le fa matsholo a rona a tshireletso a tlaa tswelela go tsibogela ditiragalo tse di akaretsang tiriso ya nnotagi, go mo go rona jaaka baeteledipele le baagi go laola leroborobo leno la go nwa go go feteletseng go go dirwang kwa ntle ga maikarabelo. Letsatsi le letsatsi re letla nnotagi go re utswetsa madi, botsalano, bokgoni jwa go tlhagisa le seriti sa rona. Seno se tshwanetse go khutla, mme ke tlile go bontsha kgatlhego mo maitekong otlhe a a ikemiseditseng go golola baagi ba rona mo seraing seno sa nnotagi.

Monongwaga re tlile go ikuela kwa Botong ya Nnotagi (Liquor Board) malebana le palo ya dilaesense tsa bojalwa tse di rebotsweng mo tikologong ya rona. Go feta foo, re ikaeleta go dirisa melawana ya melewane e e laolang gore dikgwebo di ka nna kae, le go netefatsa gore ga go na lebenkele la bojalwa le le fitlhelwang sekgala sa dimitara tse 500 gaufi le sekolo gongwe lefelo la Thapelo (kereke).

Ba ba sa obameleng melawana eno ya Bosetšhaba, ba ka solofera gore dikgwebo tsa bona di tswalwe mme ba sekisiwe.

Bobodu, go senya, le mefuta e mengwe ya bogodu le tshenyo ya dithoto tsa Bafokeng di tsweletse go batliswa mme ba ba molato ba sekisiwa ke ditirelo tsa rona tsa tshireletso. Go maatlaatsa ditheo tsa rona, bokgoni jwa baeteledipele ba rona, le temogo ya baagi ba rona malebana le dithoto tsa botlhokwa tsa morafe di tshwana le dikago, magora, le didiba tse di borlweng go tlaa re thusa go samagana le mathata ano mo pakeng e e telele, fela mo pakeng e khutshwane, re tlaa dirisa pholisi ya go se itshokele bosenyi jwa mofuta ono, mme re tlaa sekisa babelaelwa mme re dirise molao ka botlalo.



# Tikologo le Tiriso ya Lefatshe

Fa re tsena mo mererong ya tsamaiso ya tikologo le tiriso ya lefatshe, dipuo tse ditletseng ka ga go fetoga ga tlelaemete, go nna teng ga dijo le dikhonferense tsa tikologo di tshwana le COP 17, di re gakolotse gore tlhokomelo ya tikologo ke tiro le maikarabelo a re tshwanetseng go a ela tlhoko thata le go lebagana nao ka botlhale.

Jaaka re bua mo polelong ya rona ya maikemisetso, re “rata lefatshe la rona” jaaka Setšhaba, mme seno se tlhoka tlhokomelo le go loga maano ka kelotlhoko.

Fa “re rata lefatshe la rona”, re lemoga le go tlhokomela ka bothhaga dimela le ditshedi tse di farologaneng, tikologo e e dirang, le bontle jwa lefatshe le re le boneng jaaka boswa.

Jaaka karolo ya “go talafatsa”, re tlile go lebelela ditlhopho tsa metswedi ya maatla a ntšhwafadiwang, le fa e ka nna ka seelo se senny, fa re ntse gape re netefatsa gore meepo le lefatshe la rona di tshola seemo se se siameng sa tikologo, go akarediwa go

lekola maano otlhe a tsosoloso ya morago ga go epa. Mo dingwageng tse pedi tse di tllang, re tlaa tlhoma laboratori e e ikemetseng e e tlaa tlhokomelang ka moo meepo e amang tikologo ka gona.

Seno se tlaa akaretsa go tlhatlhoba mowa, metsi le mmu gammogo le go lekanyetsa dithoromo tsa lefatshe gangwe le gape. Seno e tlaa bo e le mo dikgatlhegong tsa go fokotsa ka moo meepo e amang tikologo le baagi ka gona.

Re lebeletse gore temogo ya tikologo e gole mo ngwageng wa 2012, mme re batla ditsela tsa go bontsha boeteledipele mo karolong eno.



# Metshameko le Boitapoloso

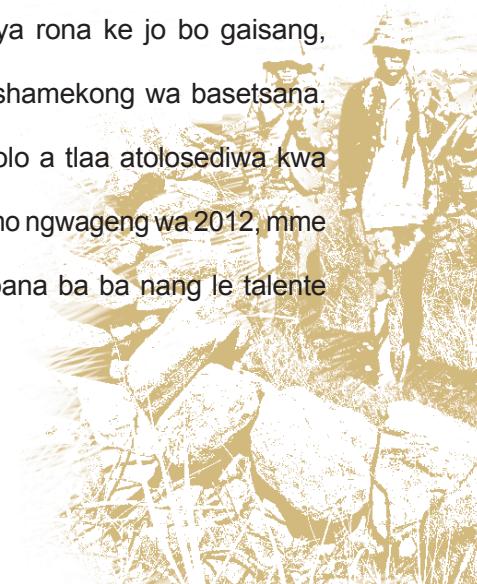
Mo ngwageng wa 2011 go nnile le kamogelo ya batshameki ba ntlha ba akademi ya kgwele ya dinao ba ba nang le dingwaga tse di magareng ga lesomenngwe le lesomepedi. Bano ke bana ba ba nang le talente ba ba tlhophilweng go tswa mo metseng ya Bafokeng, ba ba godisiwang go nna batshameki ba porofešenale le barutegi ba ba bokgoni.

Go tlhamilwe ditlhophpha tsa tlaleletso tsa lenaneo la tlhabololo la Platinum Stars. Tsona di dirwa ke ditlhophpha tsa ba ba ka fa tlase ga dingwaga tse 19 le tse 17 tse di tshamekang mo diligeng tsa selegae tsa SAFA. Ditlhophpha tseno di tlaa simolola go gaisana mo dikgaisanong tsa bosetšhaba go oketsa bokgoni jwa tsona jwa go gaisana. Mo dingwageng tse pedi tse di latelang, Platinum Stars e tlaa simolola go bontsha talente ya mo gae. Setlhophpha sa Platinum Stars se ntse se a tsepama mme re solo fela go bona setlhophpha se feleletsa mo ditlhopheng tse 8 tse di kwa godimo mo llegeng.

Mananeo a bogareng le ona a tswelela sentle. RBS e bone seemo sa kgaolo mo bolotloweng, mme seno

se letla ditlhophpha tsa bolotlowa tse di mo metseng ya Bafokeng go nna le seabe mo diligeng tsa rona. Re amogetse Bosimega jwa Bosetšhaba jwa Bolotlowa jwa ba ba dingwaga tse di ka fa tlase ga 19 le ka fa tlase ga 21 kwa *Royal Bafokeng Sports Palace*. Setlhophpha sa RBS sa ba ba ka fa tlase ga dingwaga tse 21 se bone maemo a bobedi mme e ne e le la ntlha RBS e nna le seabe jaaka kgaolo.

Baseketebolo e itsisitswe jaaka motshameko wa borataro ka Motsheganong wa 2011 ka tirisanommogo le Mokgatlho wa Bosetšhaba wa Baseketebolo (NBA). Basimane le basetsana ba tlamelwa ka lenaneo leno ka lenaneo la Metshameko ya kwa Dikolong. Ga jaana llega ya baseketebolo ya Bafokeng e akaretsa dikolo tse 18 ka ditlhophpha tsa basetsana le basimane tse di nang le ditlhophpha tse 36 ka batshameki ba le 432. Bakatisi ba rona ba NBA ba ba tswang Amerika, ba lemogile gore boleng jwa tshameko ya rona ke jo bo gaisang, bogolo segolo mo motshamekong wa basetsana. Mananeo a baseketebolo a tlaa atolosediwia kwa dikolong tse di setseng mo ngwageng wa 2012, mme re ikaeleta go romela bana ba ba nang le talente



ba Bafokeng kwa kampeng ya katiso ya *Baseketball without Borders* koo bana ba ba tswang Aforika ka bophara ba nnang le tshono ya go ka tlhophiwa ke NBA go ya go bona katiso e e tseneletseng kwa Amerika.

Setlhophpha sa dojo sa Bafokeng se tsweletse go ikgatelela mo go tsa Karate. Bakarateka ba rona ba le bararo ba ne ba ile kwa Bosimegeng jwa Lefatshe kwa Thailand. Batshameki ba le bararo ba rakabii go tswa kwa ditlhopheng tse di bogareng ba ne ba tlhophilwe go emela RBS ka beke ya bosetšhaba ya Akademi ya Rakabii ya ba ba ka fa tlase ga dingwaga tse 16 le tse 19. Go sa ntse go tlhogagala gore rakabii e itisisiwe morafe thata.

Bafokeng Sports Campus e tswelela go ngokela baeng ba maemo a a kwa godimo go tswa mo lefatsheng la metshameko. Ditlhophpha tse di tlileng go ikatisetsa mo ditlamelong tsa rona di akaretsa BafanaBafana, Springboks fa ba ne ba ipaakanyetsa Sejana sa Lefatshe sa Rakabii sa 2011, *Botswana Football Association*, BanyanaBanyana, Black Stars go tswa Ghana, Tirelo ya Sepodisi ya Aforika Borwa,

Mokgatlho wa Rakabii wa Aforika Borwa, setlhophpha sa Sharks, ditlhophpha tsa rakabii tsa Gauteng Lions le Blue Bulls. Gape khamphase e amogetse bosimega jwa Bosetšhaba jwa Milo jwa ba ba ka fa tlase ga dingwaga tse 13, kgaisano ya bosetšhaba ya kgwele ya dinao e e neng e tsamaisiwa ke SAFA mmogo le dikolo, le the *Queen Mother Polo Charity Cup*.

Go na le dithulaganyo tsa go amogela BafanaBafana kwa *Royal Bafokeng Sports Palace* le *Bafokeng Sports Campus* fa ba tshameka metshameko ya go nna le tshiamelo ya Sejana sa Lefatshe sa FIFA sa 2014 kwa Brazil. Gape re mo dipuisanong tsa go amogela Thonamente ya ntlha ya kgaolo ya Diolimpiki tse di Kgethegileng tsa Kgwele ya Dinao tsa Aforika mo kotareng ya boraro ya 2012. Thonamente eno e tlaa bo e na le ditlhophpha tsa *Unified Sports* go tswa kwa dinageng tse 16 mme e akaretsa seabe sa ditlhophpha tse pedi go tswa mo RBN. Tlhogego e e golang eno ya ditlamelo tsa rona jaanong e re raya e re, re age motse wa metshameko wa seemo sa lefatshe o o ka kgonang go amogela ba ba sa kgoneng go duela dituelo tsa kwa Hoteleng ya Royal Marang.



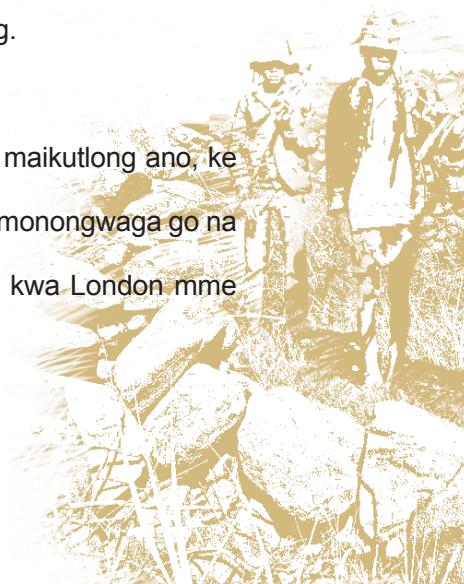
# Bokhutlo

Ke simolotse puo eno ka go lebelela ka moo morafe wa rona o neng o dira ka gona mo nakong e e fetileng, mme ke tshitshintse gore re latele dingwe tsa ditiragatso tseo, fa di tokafatsa kopano ya loago, boitshupo le kopano ya setlhophha, pabalesego le tshireletsego ya morafe. Ke rata go konosetsa ka go lebelela ka boripana, ntlha e e farologaneng ya togamaano ya rona ya go nna morafe wa setso o o itlhomileng pele. Re bua gantsi ka maiteko a rona a go dira setheo le ditirelo tsa rona go nna jaaka kgwebo. Bangwe gareng ga rona ba tlhalogantse gore seno se kaya gore re eletsa go itsise kgopolu ya dikgwebo tsa boditshabatshaba e e totileng lotseno e sa kgathalele tikologo le baagi ba ba mo loagong. Le gale gongwe seo se a tlhaloganyega, fa o lebelela ka moo ditlamo dingwe di kgotlhelang tikologo ka gona mme di tlogela merafe e humanegile e bile e kgaogane. Seno ga se maikaelelo a rona jaaka Bafokeng. Ga go jalo. Re aga ditheo tse di nang le badiri ba porofešenale, tse di laolwang ke dithulaganyo le dipholisi,

mme di ikarabela mo morafeng. Plan '35, Leanolegolo, le ditogamaano tsothe tsa rona di ikaeletse go tlhama tikologo e e kgontshang go huma ga batho ka nosi le jaaka morafe.

Ditheo tsa rona di tshwanetse go tshela go gaisa ba ba mo go tsona fa e le gore di tshwanetse go nnela leruri, mme ke ka moo di tshwanetseng go tshwarelela, di rulagane le go nna bokgoni. Ka jalo, le fa re dirisa ditsela tsa mmarako o o gololesegileng go godisa dithoto tsa rona le go sireletsa khumo ya rona ya isago, lebaka la go aga ditheo ke gore re nne batlhokomedi ba ba gaisang ba dithoto tseo, le go netefatsa gore di tswelela go ungwela baagi botlhe ka tekatekano. Fa re bua ka lentswe le le lengwe fela, mme re dira re tshwaragane mo maitekong a rona a go bona kgolo le tlhabololo, ga gona tekanyetso ya se re ka se fitlhelelang.

E re re sa ntse re le mo maikutlong ano, ke tsaya gore le a itse gore monongwaga go na le Diolimpiki tsa selemo kwa London mme



re solo fela go romela baatlelete ba rona ba  
ba kwa godimo ba bane koo. Ke rata gore  
re rotloetse dinaleidi tseno tsa rona tsa isago  
tse di tswang mo morafeng wa rona ka  
matlhagatlhaga le tshegetso e di e tlhokang.

Ke lebogela fa le ntlotlile ka go nna teng  
ga lona gompieno. Difatlhego tse di nnang  
mo phaposing eno di fetoga ngwaga le  
ngwaga, fela ke solo fela gore re mo tseleng  
e e susumetsang le e e tlaa tswelelang go  
nna e atologa le morago thata ga gore rona  
ba ba fano re fuduge mo lefatsheng leno.

Ke lo lebogela seabe sa rona mo go reng  
re fitlhelele diphitlhelelo tse re di ipeetseng.  
Bahisetori ba isago ba morafe ono wa rona o  
o gaisang ba tlaa le tlota thata.

Ke a leboga.



*Notes:*.....

